

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 170

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

VRIJDAG 13 JUNI 2014

VENDREDI 13 JUIN 2014

Het Belgisch Staatsblad van 12 juni 2014 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 168 en 169.

Le Moniteur belge du 12 juin 2014 comporte deux éditions, qui portent les numéros 168 et 169.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

5 JUNI 2013. — Wet houdende instemming met het Protocol over de bezwaren van het Ierse volk ten aanzien van het Verdrag van Lissabon, gedaan te Brussel op 13 juni 2012, bl. 44869.

Federale Overheidsdienst Justitie

22 MEI 2014. — Wet houdende invoeging van artikel 624/1 in het Burgerlijk Wetboek en tot wijziging van artikel 745^{sexies} van hetzelfde wetboek teneinde de regels vast te leggen voor de waardering van het vruchtgebruik in geval van omzetting van het vruchtgebruik van de langstlevende echtgenoot en van de langstlevende wettelijk samenwonende, bl. 44873.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

25 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 8 april 1965 tot instelling van het wettelijk depot bij de Koninklijke Bibliotheek van België, bl. 44875.

27 MEI 2014. — Wet betreffende de taalkaders voor sommige leden van buitenlandse wetenschappelijke medewerkers bij arbeidsovereenkomst in dienst genomen in de federale wetenschappelijke instellingen, bl. 44876.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid, Vlaamse overheid, Ministerie van de Franse Gemeenschap, Duitstalige Gemeenschap, Waals Gewest en Brussels Hoofdstedelijk Gewest

14 FEBRUARI 2014. — Akkoord inzake de samenwerking van de Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten op het gebied van wetenschapsbeleid, bl. 44877.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

5 JUIN 2013. — Loi portant assentiment au Protocole relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le Traité de Lisbonne, fait à Bruxelles le 13 juin 2012, p. 44869.

Service public fédéral Justice

22 MAI 2014. — Loi insérant un article 624/1 dans le Code civil et modifiant l'article 745^{sexies} du même Code en vue de fixer les règles pour la valorisation de l'usufruit en cas de conversion de l'usufruit du conjoint survivant et du cohabitant légal survivant, p. 44873.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

25 AVRIL 2014. — Loi modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant le dépôt légal à la Bibliothèque royale de Belgique, p. 44875.

27 MAI 2014. — Loi relative aux cadres linguistiques pour certains collaborateurs scientifiques étrangers engagés par contrat de travail dans les établissements scientifiques fédéraux, p. 44876.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, Autorité flamande, Ministère de la Communauté française, Communauté germanophone, Région wallonne et Région de Bruxelles-Capitale

14 FEVRIER 2014. — Accord relatif à la coopération de l'Etat, des Communautés et des Régions en matière de politique scientifique, p. 44877.

Federale Overheidsdienst Financiën

4 JUNI 2014. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1973 tot vaststelling voor de personeelsleden van de Federale Overheidsdienst Financiën van sommige vergoedingen wegens verblijfskosten, bl. 44882.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 september 2006 houdende invoering van de technische controle langs de weg van bedrijfsvoertuigen die ingeschreven zijn in België of in het buitenland. Duitse vertaling, bl. 44883.

Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen

22. APRIL 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. September 2006 zur Einführung der technischen Unterwegskontrolle von in Belgien oder im Ausland zugelassenen Nutzfahrzeugen. Deutsche Übersetzung, S. 44883.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 APRIL 2014. — Koninklijk besluit betreffende de responsabilisering van de verzekeringsinstellingen met betrekking tot het bedrag van hun administratiekosten, bl. 44896.

25 APRIL 2014. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het eHealth-platform, bl. 44899.

22 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 44900.

27 MEI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 44901.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

28 MAART 2014. — Decreet tot wijziging van artikel 5 van het decreet van 30 maart 1999 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor de Letteren, bl. 44903.

28 MAART 2014. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 5 mei 2006 houdende de erkenning van de Vlaamse Gebarentaal, bl. 44905.

4 APRIL 2014. — Decreet houdende wijziging van artikel 3.19.0.0.2 van de Vlaamse Codex Fiscaliteit, teneinde de informatiedeling over fiscale gegevens aan lokale besturen te optimaliseren, bl. 44907.

4 APRIL 2014. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende goedkeuring van programmatie van structuuronderdelen van het voltijds secundair onderwijs, bl. 44908.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de samenstelling en de werking van de Cel belast met het prospectief onderzoek en de wetenschappelijke observatie, bl. 44925.

Service public fédéral Finances

4 JUIN 2014. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 19 novembre 1973 fixant certaines indemnités pour frais de séjour pour les agents du Service public fédéral Finances, p. 44882.

Service public fédéral Mobilité et Transports

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} septembre 2006 instituant le contrôle technique routier des véhicules utilitaires immatriculés en Belgique ou à l'étranger. Traduction allemande, p. 44883.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 AVRIL 2014. — Arrêté royal relatif à la responsabilisation des organismes assureurs sur le montant de leurs frais d'administration, p. 44896.

25 AVRIL 2014. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de la Plate-forme eHealth, p. 44899.

22 MAI 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du chapitre IIIbis du Titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 44900.

27 MAI 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 44901.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

28 MARS 2014. — Décret modifiant l'article 5 du décret du 30 mars 1999 portant création d'un « Vlaams Fonds voor de Letteren » (Fonds flamand des Lettres), p. 44904.

28 MARS 2014. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 5 mai 2006 portant reconnaissance du langage gestuel flamand, p. 44906.

4 AVRIL 2014. — Décret modifiant l'article 3.19.0.0.2 du Code flamand de la Fiscalité, afin d'optimiser l'échange de données fiscales avec les administrations locales, p. 44907.

4 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement flamand approuvant la programmation de subdivisions structurelles de l'enseignement secondaire à temps plein, p. 44915.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la composition et au fonctionnement de la cellule de prospective et de veille scientifique, p. 44922.

8 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 tot organisatie van de verhuur van woningen beheerd door de “Société wallonne du Logement” (Waalse Huisvestingsmaatschappij) of de openbare huisvestingsmaatschappijen, bl. 44942.

15 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de toekenning van subsidies voor de uitvoering van een koolstofbalans in de ondernemingen die aan de sectorovereenkomsten deelnemen, bl. 44956.

8 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 organisant la location des logements gérés par la Société wallonne du Logement ou par les sociétés de logement de service public, p. 44926.

15 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'octroi de subventions pour la réalisation d'une étude carbone au sein des entreprises participant aux accords de branche, p. 44950.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

8. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Zusammensetzung und die Arbeitsweise der Zelle für die Zukunftsforschung und die wissenschaftliche Überwachung, S. 44923.

8. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007 über die Vermietung der von der “Société wallonne du Logement” (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) oder von den Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes verwalteten Sozialwohnungen, S. 44934.

15. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Gewährung von Zuschüssen für die Durchführung von CO₂-Studien innerhalb der Unternehmen, die sich an den Branchenvereinbarungen beteiligen, S. 44952.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Parlement

21 MAART 2014. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het jaar 1997, bl. 44959.

21 MAART 2014. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het jaar 1998, bl. 44961.

21 MAART 2014. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het jaar 1999, bl. 44963.

21 MAART 2014. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het jaar 2000, bl. 44966.

21 MAART 2014. — Decreet houdende de eindregeling van de begroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het jaar 2001, bl. 44968.

Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

21 JUNI 2013. — Decreet houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 44972.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Administratie binnencarrière. Eervol ontslag, bl. 44974.

Ministerie van Landsverdediging

Leger. Luchtmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 44974. — Leger. Landmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 44974. — Leger. Medische dienst. Benoeming in de categorie van de reserveofficieren, bl. 44974. — Leger. Medische dienst. Benoeming in de categorie van de reserveofficieren, bl. 44974.

Région de Bruxelles-Capitale

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

21 MARS 2014. — Décret portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire française pour l'année 1997, p. 44959.

21 MARS 2014. — Décret portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire française pour l'année 1998, p. 44961.

21 MARS 2014. — Décret portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire française pour l'année 1999, p. 44963.

21 MARS 2014. — Décret portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire française pour l'année 2000, p. 44966.

21 MARS 2014. — Décret portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire française pour l'année 2001, p. 44968.

Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale

21 JUIN 2013. — Décret portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Commission communautaire française, p. 44971.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Administration carrière intérieure. Démission honorable, p. 44974.

Ministère de la Défense

Armée. Force aérienne. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 44974. — Armée. Force terrestre. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 44974. — Armée. Service médical. Nomination dans la catégorie des officiers de réserve, p. 44974. — Armée. Service médical. Nomination dans la catégorie des officiers de réserve, p. 44974.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 44975. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 44975. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 44975. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 44975. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 44975.

Bestuurszaken

Opdrachthoudende verenigingen. Statutenwijzigingen. Goedkeuringen, bl. 44975.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

11 APRIL 2014. — Erkenning Centra Algemeen Welzijnswerk, bl. 44976.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 april 2012 waarbij een einde wordt gemaakt aan mandaten en waarbij bestuurders ter vertegenwoordiging van het Gewest binnen de openbare huisvestingsmaatschappijen worden aangewezen, bl. 44978.

15 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot benoeming van de leden van het producentencollege, bl. 44980.

15 MEI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 17 oktober 2013 tot vaststelling van de lijst van de installaties die het voorwerp zijn van de regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten en de initiële toewijzing van kosteloze emissierechten voor elke installatie voor de referentieperiode 2013-2020, bl. 44982.

2 MEI 2014. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van de leden van de « Commission de Plan de tir à l'espèce cerf » (Commissie afschotplan voor de jacht op edelhert) en houdende machtiging van de directeur-generaal van het Operationeel directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, bl. 44985.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 avril 2012 mettant fin au mandat et portant la désignation d'administrateurs représentant la Région au sein des sociétés de logement de service public, p. 44977.

15 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation des membres du Collège des producteurs, p. 44979.

15 MAI 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 octobre 2013 fixant la liste des installations couvertes par le système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre et l'allocation initiale de quotas à titre gratuit de chaque installation pour la période de référence 2013-2020, p. 44981.

2 MAI 2014. — Arrêté ministériel désignant les membres de la Commission de Plan de tir à l'espèce cerf et portant délégation au directeur général de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, p. 44983.

Pouvoirs locaux, p. 44986. — Direction générale Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Département du Sol et des Déchets. Direction de la Protection des Sols, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes, p. 44989. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte modifiant l'acte du 13 octobre 2013 procédant à l'enregistrement de la "BVBA Zefrema", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45028. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS STTI Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45028. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "VOF Kievits-Ribben", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45030. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Dany Anthierens, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45031. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Transport Bayens", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45033. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VoF Brijder-Troost », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45034. — Direction générale opéra-

tionnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Acte procédant à l'enregistrement de la « GmbH Grobe-Vehne Transporte U. Speditions », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45036. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Christophe Lepercq, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45037. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Euro Famenne Trucks, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45039. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Pierard, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45040. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Cotrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45042. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « NV Sita Recycling Center », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 45043.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

8. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. April 2012 zur Beendigung des Mandats und zur Bezeichnung von Verwaltern, die die Region innerhalb der Wohnungsbaugesellschaften öffentlichen Dienstes vertreten, S. 44978.

15. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung der Mitglieder des Erzeugerkollegiums, S. 44979.

15. MAI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Oktober 2013 zur Festlegung der Liste der unter das System für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten fallenden Anlagen und der anfänglichen kostenfreien Zuteilung von Zertifikaten zugunsten jeder Anlage für den Bezugszeitraum 2013-2020, S. 44982.

2. MAI 2014 — Ministerialerlass zur Bezeichnung der Mitglieder des Ausschusses für Abschlusspläne für die Jagd auf Hirsch und zur Bevollmächtigung des Generaldirektors der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, S. 44984.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 54/2014 van 27 maart 2014, bl. 45047.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 54/2014 du 27 mars 2014, p. 45045.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 54/2014 vom 27. März 2014, S. 45049.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspreek van de Raad van State, bl. 45052.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 45052.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 45052.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige statisticus (m/v) (niveau A1) voor de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (AFG14233), bl. 45052.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de statisticiens (m/f) (niveau A1), francophones, pour l'Office national de l'Emploi (AFG14233), p. 45052.